



Statistics
Canada

Statistique
Canada

FACSIMILE MESSAGE TRANSMISSION TRANSMISSION PAR TÉLÉCOPIEUR

To / À

Name Nom	NOM DU CONTACT	Facsimile Phone No. No. de télécopieur	(XXX) XXX-XXXX
Title Titre		Phone No No. de téléphone	(XXX) XXX-XXXX
Organization Organisation	NOM DE LA COMPAGNIE	Date Date	JJ/MM/AAAA
		Number of pages (including cover page) Nombre de pages (y compris la page titre)	X

From / De

Name Nom	Denise Demers Francis Salifu	Phone No No. de téléphone	(613) 951-1447 (613) 951-2428
Title Titre	Analyste	Facsimile Phone No. No. de télécopieur	(613) 951-9031
E-mail Courriel	cpiabop@statcan.gc.ca	Toll Free Number Numéro sans frais	(866) 765-8143
Mailing Address Adresse postale	Statistique Canada Division de la balance des paiements Enquête sur l'investissement de portefeuille des Canadiens Édifice R.H. Coats, 22ième étage Ottawa ON K1A 0T6		

Enquête annuelle de Statistique Canada sur
l'investissement de portefeuille des Canadiens (BP-54)
(SQC/EIF-261-75072)

Pour la période se terminant le JJ MM AAAA

Date limite de soumission : JJ MM AAAA

En vertu de la Loi sur la statistique, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.

English information available on request

Canada



Enquête sur l'investissement de portefeuille des Canadiens (BP-54) SQC/EIF-261-75072

- Information requise** : Détail des avoirs de portefeuille, au 31 décembre AAAA.
- Définition** : Un investissement de portefeuille est défini comme un investissement sous forme d'actions ou de titres d'emprunt (obligations ou instruments du marché monétaire) dans le but d'obtenir un revenu de placement ou des gains en capital. Contrairement aux investisseurs directs, les investisseurs de portefeuille n'ont pas d'influence considérable sur l'orientation et la gestion de l'entreprise dans laquelle ils investissent.
- Format de soumission** : Voir exemple de format de soumission ci-joint.
- Méthode de collecte** : À l'intérieur d'un unique fichier Excel, ou ASCII avec délimiteurs, les données peuvent être soumises sur support électronique par la poste à l'adresse figurant à la page couverture ou par *courrier électronique*: cpiabop@statcan.gc.ca. Veuillez noter que l'information envoyée via télécopieur ou par courrier électronique peut, durant son transport, occasionner un risque de divulgation. Statistique Canada confirmera la réception de votre soumission.
- Autorité** : L'information est requise sous la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, Chapitre S19. L'enquête est menée sur une base annuelle.
- Confidentialité** : Les données recueillies en vertu de la Loi sont traitées de façon confidentielle et sont expressément exclues des dispositions relatives à la divulgation que renferme la Loi sur l'accès à l'information.
- Utilisation des données** : Cette enquête est réalisée pour déterminer la valeur et le type de valeurs mobilières détenues par les investisseurs de portefeuille canadiens. Les données sont combinées avec d'autres données sur les actifs et passifs internationaux. Elles fournissent aux marchés financiers, de même qu'aux chargés de réglementation d'ici et d'ailleurs, des indications pertinentes sur l'évolution de la structure des passifs des pays et sur la distribution de ces passifs par industrie et par type d'instruments.
- Les données agrégées sont publiées dans "Bilan des investissements internationaux du Canada (N° 67-202-XIF au catalogue)".*

S.V.P. corrigez si nécessaire

COMPAGNIE «NOM1»

Nom du contact «CONTACT1» _____

Titre «TITRE1» _____

Adresse «ADRESSE1» _____

Ville «VILLE1» _____

Province «PROVINCE1» _____

Code Postal «CODE POSTAL1» _____

Téléphone «TÉLÉPHONE1» Ext. : «EXT1» _____

Télécopieur «TÉLÉCOPIEUR1» _____

Courrier électronique «COURRIEL1» _____

Site Web «SITEWEB1» _____



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Enquête sur l'investissement de portefeuille des Canadiens (BP-54) SQC/EIF-261-75072

Selon notre base de données, votre portefeuille contient les fonds suivants. S.V.P.,
veuillez indiquer les fonds qui :

- 1- ne sont plus actifs avec un ' X ';
- 2- contiennent uniquement des unités de vos propres fonds avec un ' U '.

1 FONDS GÉNÉRAL(AUX) D'ASSURANCE:

XXX CIE D'ASSURANCE VIE – FONDS GÉNÉRAL

4 FONDS MUTUEL(S):

XXX ACTIONS CANADIENNES (U)
XXX ACTIONS INTERNATIONAL
XXX ACTIONS MONDIALES
XXX FONDS ÉQUILIBRÉ

0 FONDS DE PENSION :

0 FONDS REGROUPÉ(S) :

0 FONDS PRIVÉ(S) :

2 FONDS AUTONOME(S) D'ASSURANCE (CAISSES SÉPARÉES) :

XXX FONDS DIVERSIFIÉ
XXX FONDS ACTIONS AMÉRICAINES

S.V.P. ajoutez tout fonds qui n'apparaît pas sur cette liste.

Pour de plus ample information, un guide d'enquête est disponible sur demande. Vous pouvez également
communiquer à frais virés avec Denise Demers au (613) 951-1447 ou Francis Salifu au (613) 951-2428 ou
utiliser notre numéro sans frais (866) 765-8143.

Merci de votre coopération.

**FORMAT DE SOUMISSION
ENTREE DE DONNEES (EXEMPLES)**

CHAMPS 1	CHAMPS 2	CHAMPS 3	CHAMPS 4	CHAMPS 5	CHAMPS 6	CHAMPS 7	CHAMPS 8	CHAMPS 9	CHAMPS 10	CHAMPS 11	CHAMPS 12	CHAMPS 13	CHAMPS 14	CHAMPS 15	CHAMPS 16	CHAMPS 17	CHAMPS 18	CHAMPS 19	CHAMPS 20	CHAMPS 21	
Code de fonds (MM)	Sigle	CUSIP - ISIN	Symbole boursier	Typologie	Nom de l'émetteur (M)	Description du titre	Caractéristique	Quantité	Valeur marchande unitaire	Quantité (M)	Code moyen	Taux de change	Débit d'émission (M)	Montant sous prime	Prix de l'émission (M)	Date d'émission	Date d'échéance	Type de coupon	Caractéristique	Quantité	Statut
Alphabétique	Nominale	Alphabétique	Alphabétique	Nominale	Caractéristique	Caractéristique	Nominale	Nominale	Nominale	Nominale	Nominale	Nominale	Caractéristique	Nominale	Caractéristique	Date (MM/CC/YY)	Date (MM/CC/YY)	Caractéristique	Nominale	Caractéristique	Statut
FONDS 01	1	91587V04	2	GOVERNEMENT DU CANADA	2	GOVERNEMENT DU CANADA	2	2769,900	82,1300	3,000,000	2,769,400	1,000,000	CA	1,000,000	CA	2012/04	2012/04	F	6,500		
FONDS 01	2	3865FV77	OE	GENERAL ELECTRIC CAPITAL CO	1	GENERAL ELECTRIC CAPITAL CO	1	6,307,482	141,7407	4,450,000	6,257,450	1,370,000	USD	1,370,000	US	2009/06	2009/06	F	6,800		
FONDS 01	3	31383C35	PM	FEDERAL NATL MTO ASSN CTD	1	FEDERAL NATL MTO ASSN CTD	1	936,005	124,9207	750,000	935,950	1,300,000	USD	1,300,000	US	11/20/01	11/20/01	V	6,400		
FONDS 01	4	BMO PFD	2	BAIJO DE MONTREAL	1	BAIJO DE MONTREAL	1	3,425,000	27,4000	125,000	3,397,600	1,300,000	USD	1,300,000	US	06/02/01	06/02/01	F	6,200		
FONDS 01	5	TESEB	2	TESEB	1	TESEB	1	101,520	101,5200	100,000		1,000,000	USD	1,000,000	US	07/05/96	07/05/96	F	5,200		
FONDS 01	6	91278472	3	GOVERNEMENT AMERICAIN	3	GOVERNEMENT AMERICAIN	3	67,767,730	135,5735	50,000,000	66,201,145	1,300,000	USD	1,300,000	US	01/11/96	01/11/96				
FONDS 01	7	2022 018	3	GOVERNEMENT AMERICAIN	3	GOVERNEMENT AMERICAIN	3	2,022,018	11,969,874	2,020,200	0,183,000	1,300,000	USD	1,300,000	US	07/05/96	07/05/96				
FONDS 01	8	69742254	TEKLS	TEKLS	1	TEKLS	1	14,837,000	25,9009	572,000	14,015,295	1,300,000	USD	1,300,000	US	01/11/96	01/11/96				
FONDS 02	1	90681105	KEP	KOREA ELECTRIC POWER CORP	1	KOREA ELECTRIC POWER CORP	1	1,530,000	51,0000	30,000	1,425,000	1,300,000	USD	1,300,000	US	01/11/96	01/11/96				
FONDS 02	2	HT	HT	HITACHI	1	HITACHI	1	136,200	13,5200	10,000	126,200	1,300,000	USD	1,300,000	US	01/11/96	01/11/96				
FONDS 02	3	IT278A 043	1	TELECOM ITALIA MOBILE SPA	1	TELECOM ITALIA MOBILE SPA	1	75,000	3,0000	25,000	74,800	0,000,000	USD	0,000,000	US	01/11/96	01/11/96				
FONDS 02	4	FRASER AND NEAVE LTD	1	FRASER AND NEAVE LTD	1	FRASER AND NEAVE LTD	1	300,000	30,0000	60,000	240,000	0,340,000	USD	0,340,000	US	2011/07	2011/07				
FONDS 02	5	SM	4	S&P 90	4	S&P 90	4	196,075	19,8070	20	1,300,000	1,300,000	USD	1,300,000	US	2015/06	2015/06				
FONDS 02	6	CEX	4	LIVRES STERLING	4	LIVRES STERLING	4	20,000	0,9620	100	1,300,000	1,300,000	USD	1,300,000	US	12/1/96	12/1/96				
FONDS 02	7	OPTIONAL CHAT	1	OPTIONAL CHAT	1	OPTIONAL CHAT	1	1,300,000	1,300,000	1,300,000	1,300,000	USD	1,300,000	US	04/11/96	04/11/96					
FONDS 02	8	OPTIONAL CHAT	1	OPTIONAL CHAT	1	OPTIONAL CHAT	1	1,300,000	1,300,000	1,300,000	1,300,000	USD	1,300,000	US	04/11/96	04/11/96					
FONDS 02	9	CONTRAT A TERME	1	CONTRAT A TERME	1	CONTRAT A TERME	1	1,300,000	1,300,000	1,300,000	1,300,000	USD	1,300,000	US	04/11/96	04/11/96					
FONDS 02	10	CONTRAT A TERME	1	CONTRAT A TERME	1	CONTRAT A TERME	1	1,300,000	1,300,000	1,300,000	1,300,000	USD	1,300,000	US	04/11/96	04/11/96					
FONDS 02	11	HYPERLIQUE	5	HYPERLIQUE	5	HYPERLIQUE	5	1,300,000	1,300,000	1,300,000	1,300,000	USD	1,300,000	US	04/11/96	04/11/96					
FONDS 02	12	UNION DES FONDS MUTUELS	1	UNION DES FONDS MUTUELS	1	UNION DES FONDS MUTUELS	1	1,300,000	1,300,000	1,300,000	1,300,000	USD	1,300,000	US	04/11/96	04/11/96					
FONDS 02	13	IMMUEBLE COMMERCIAL	9	IMMUEBLE COMMERCIAL	9	IMMUEBLE COMMERCIAL	9	25,000	25,0000	25,000	25,000	1,300,000	USD	1,300,000	US	12/05/95	12/05/95				
FONDS 02	14	DOLLARS US	7	DOLLARS US	7	DOLLARS US	7	1,400,000	1,400,000	1,400,000	1,400,000	USD	1,400,000	US	06/02/01	06/02/01	F	5,25			
FONDS 02	15	TESEB	2	TESEB	2	TESEB	2	101,520	101,5200	100,000		1,000,000	USD	1,000,000	US	06/02/01	06/02/01	F	5,25		

(MM) - Champ obligatoire
 (M) - Champ obligatoire
 P.S. - Si vous possédez une table de correspondance pour vos codes de fonds, de pays, d'industries, de devises, nous apprécierions en recevoir une copie. Ceci nous aiderait dans le processus de prétraitement de vos fichiers.
 Un guide d'enquête est disponible sur demande.